

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 105 (1979)  
**Heft:** 42: Spezialnummer

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Jetzt gibt es einen ganz neuen Heizkessel. Den Heizkessel der Zukunft von Hoval. Mit selbstreinigender thermolytischer Heizfläche. Ein echter Energie- sparer.**

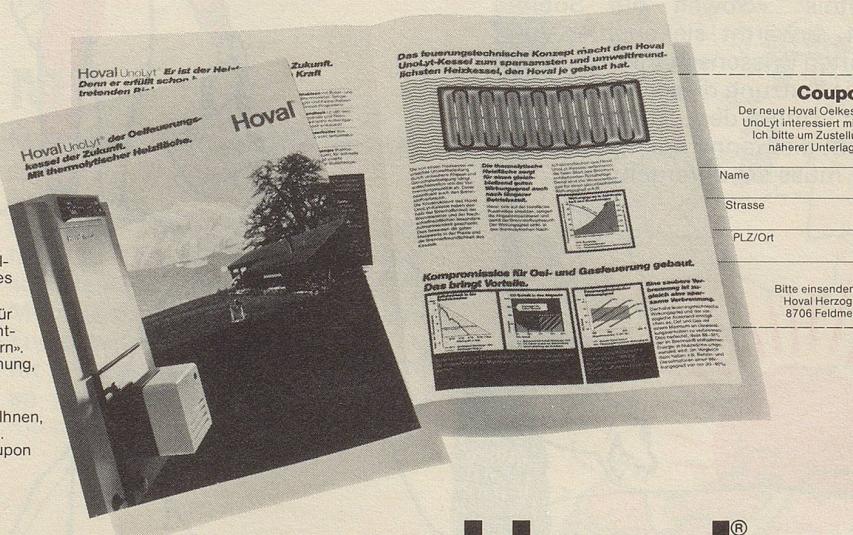
Dies ist eine gute Nachricht für alle, die bauen oder einen alten Heizkessel zu ersetzen haben: Jetzt bringt Hoval den neuen Oelkessel UnoLytt für Ein- und kleinere Mehrfamilienhäuser. Ein echter Energiesparer mit ausgezeichneten Verbrennungseigenschaften. Eine Konstruktion, die dank der thermolytischen Heizfläche mit Selbstreinigungseffekt einen praktisch gleichbleibenden Wirkungsgrad gewährleistet.

Das Resultat ist überzeugend: Bei diesem Kessel gehen nur noch 9-12% der eingesetzten Energie durchs Kamin verloren. Viel weniger, als bisher üblich war. Zusätzlich spart die Spezialisolation und die Begrenzung der Boilerwassertemperatur jedes Jahr Hunderte von Litern Heizöl.

Der Hoval Oelkessel UnoLytt erfüllt heute schon die vom Amt für Umweltschutz ausgearbeiteten, ab 1981 in Kraft tretenden Richtlinien «für den Betrieb von Heizkesseln und Zerstäuberbrennern». Diese Richtlinien stellen vor allem hohe Ansprüche an Verbrennung, Umweltfreundlichkeit und Wirtschaftlichkeit.

Die für Sie bereitstehende Dokumentation informiert Sie über weitere Einzelheiten. Diagramme und konkrete Zahlen zeigen Ihnen, dass der Hoval Oelkessel UnoLytt wirklich zukunftsweisend ist. Es lohnt sich, wenn Sie noch heute den nebenstehenden Coupon einsenden.

Hoval Herzog AG · 8706 Feldmeilen · Telefon 01-925 6111  
Büros in Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano



**Hinweis:** Wenn Sie aber ölunabhängig sein wollen, so bietet Ihnen Hoval auch praxisbewährte Alternativ-Energie-Heizsysteme wie Wärmepumpen, Sonnenenergienutzung und Wärmerückgewinnung aus Abluft.

**Hoval®**  
**Hoval-Systemtechnik:**  
**Verantwortung für Energie und Umwelt**

#### **Coupon**

Der neue Hoval Oelkessel  
UnoLytt interessiert mich.  
Ich bitte um Zustellung  
näherer Unterlagen.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an:  
Hoval Herzog AG  
8706 Feldmeilen